



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für das Vertrauen, dass Sie unserem Unternehmen entgegenbringen. Um das von ihnen gewünschte, dünn geschnittene Fleisch in höchster Qualität liefern zu können, benötigen wir Ihre Bestellung mindestens einen Tag vor Abholung. Da das Schneiden einige Zeit benötigt, können wir Ihre Wünsche leider nicht direkt an der Theke erfüllen. Dadurch würden sich nämlich die Wartezeiten der anderen Kunden sehr stark in die Länge ziehen. Wir möchten, dass alle unsere Kunden so kurz wie möglich in der Schlange stehen. Deshalb: Rufen Sie uns bitte vorher an, damit auch Ihre Wartezeiten nicht unnötig lange werden.

Ihre Teams der Metzgerei Klein

Dear customer,

Thank you for your confidence in our company. In order to be able to provide the thinly sliced high-quality meat you would like to have, we need your order at least one day in advance. Since cutting the meat takes a little time, we are unable to fill your order right at the meat counter. This would cause prolonged waiting times for the other customers. It is our goal to provide our customers with quick service and to keep the lines as short as possible. Therefore: Please call us in advance, so that you, too, won't have to wait any longer than necessary.

Your Metzgerei Klein Teams

친애하는 고객 여러분께,

고객 여러분께서 저희 회사에 보내주신 신뢰에 대해 깊이 감사드립니다. 고객이 원하는 얇은 슬라이스의 고기를 고품질로 납품하기 위해서는, 최소한 입고 하루 전에 고객의 주문이 접수되어야 합니다. 슬라이스로 만드는 데 다소 시간이 걸리기 때문에, 고객 여러분의 요구에 맞춘 제품을 판매대에서 즉시 제공해드리기 어렵습니다. 이로 인해 다른 고객의 대기 시간이 적지 않게 길어질 수 있습니다. 저희는 모든 고객이 가능하면 오래 기다리지 않기를 원합니다. 이러한 이유 때문에 고객 여러분이 오랜 시간을 쓸데없이 기다리지 않으려면 사전에 전화로 주문해주시요. 클라인 정육점 팀 일동 올림

お客様各位

当店をご愛顧いただき、誠にありがとうございます。最上品質の薄切り精肉をお買い求めいただくには、少なくともご要望お受取り日の一日前のご注文をお願いします。薄切り作業に時間がかかることから、申し訳ございませんが、売り場カウンターでの即時の対応は出来かねます。さもないと、他のお客様の待ち時間が大変長くなってしまいます。当店では、すべてのお客様に出来るだけお待ちいただかないよう努めております。このため、お客様ご自身にも長くお待ちいただくことがないよう、恐れ入りますが、事前にご注文のお電話をお願いします。 クライン精肉店お客様チーム